

Emporium Genossenschaft – Società Cooperativa
Innsbruckerstrasse - Via Innsbruck 23 – 39100 Bozen - Bolzano (BZ)
HK BZ St.-CF / MwSt.-Nr. - P.IVA 02607440217 REA 191172
Tel. +39 0471 1701565 - e-mail: ausschreibungen@pec.emporium.bz.it

**MARKTRECHERCHE ZUM ZWECKE DER VERGABE
FOLGENDER DIENSTLEISTUNG**

Laborverbrauchsmaterialien (Handschuhe, Filterpapier, Deckel für Violen...), für unser Mitglied, das Versuchszentrum Laimburg und den NOI TECHPARK BOZEN

FRIST FÜR DIE ABGABE
04.11.2022 – 12:00 Uhr

DIE VORLIEGENDE MITTEILUNG DIENT AUSSCHLIESSLICH DEM ZWECK DER MARKTRECHERCHE UND STELLT KEINEN BEGINN EINES AUSSCHREIBUNGSVERFAHRENS DAR. DIE MARKTRECHERCHE ENDET DAHER MIT DEM ERHALT UND DER AUFBEWAHRUNG DER EINGEGANGENEN TEILNAHMEN IN DEN AKTEN.

Art. 1 Bedarfsgegenstand

Gegenstand dieser Marktrecherche ist die Lieferung von Laborverbrauchsmaterialien (Handschuhe, Filterpapier, Deckel für Violen...), im folgenden genannt Laborverbrauchsmaterialien, für unser Mitglied, das Versuchszentrum Laimburg für den Zeitraum vom 01.01.2023 bis zum 31.12.2023 mit der Möglichkeit der Verlängerung vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024.

Eine genaue Liste der geforderten Artikel finden sie im Verzeichnis der Lieferungen.

Art. 2 Geforderte Leistungen

Die Lieferungen müssen getrennt nach:

- Versuchszentrum Laimburg
 - Versuchszentrum Laimburg – Zweigstelle NOI TECHPARK BOZEN
- Labor für Aromen und Metaboliten

**INDAGINE DI MERCATO FINALIZZATA
ALL’AFFIDAMENTO DEL SEGUENTE SERVIZIO**

materialie di consumo per il laboratorio (guanti, abbigliamento di sicurezza, carta per filtri, coperchi, ecc.), per il nostro associato, il Centro di Sperimentazione Laimburg e il NOI TECHPARK BOLZANO.

TERMINE PER LA PRESENTAZIONE
04/11/2022 – ore 12:00

LA PRESENTE COMUNICAZIONE HA QUALE FINALITA’ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA. L’INDAGINE DI MERCATO SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE PARTECIPAZIONI PERVENUTE.

Art. 1 Oggetto del fabbisogno

Oggetto della presente indagine di mercato è la della fornitura di materiale di consumo per il laboratorio (guanti, abbigliamento di sicurezza, carta per filtri, coperchi, ecc.) in seguito denominato materiale di consumo per il laboratorio, per il nostro associato, il Centro di Sperimentazione Laimburg e il NOI TECHPARK BOLZANO per il periodo dal 01/01/2023 fino al 31/12/2023 prorogabile dal 01/01/2024 fino al 31/12/2024.

Un elenco dettagliato degli articoli richiesti si trova nella lista degli articoli.

Art. 2 Prestazioni richieste

Le consegne devono essere effettuate separatamente al:

- Centro di Sperimentazione Laimburg
- Centro di Sperimentazione Laimburg – NOI TECHPARK BOLZANO

als Sammellieferung
- 1x pro Woche

an die in der Anlage 2B aufgelistete Adresse geliefert werden.

Die Bestellungen werden von der jeweiligen Arbeitsgruppe mit Angabe der Emporium Kundennummer versendet.

Übersteigt die Sammelbestellung den Wert von 100,00 € ohne MwSt. ist die Ware FREI HAUS zu liefern.

Art. 3 Geschätzter Betrag und Abrechnung der Leistungen

€139.000,00 zuzüglich Mehrwertsteuer für den Lieferzeitraum 1 vom 01.10.2020 bis zum 30.09.2022 mit der Möglichkeit der Verlängerung vom 01.10.2022 bis zum 30.09.2023.

Die monatlichen Lieferungen können als einzige Sammelrechnungen am Monatsende an EMPORIUM übermittelt werden, wobei in der elektronischen Rechnung im dafür vorgesehenen Feld die Kundennummer der Arbeitsgruppe einzufügen ist.

Art. 4 Dauer

Der Zeitraum 1 läuft vom 01.01.2023 bis 31.12.2023, fortlaufende Kalendertage ab Unterzeichnung des Vertrages.

Es ist eine Verlängerung (Zeitraum 2) vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 möglich.

Bei Ablauf des Zeitraumes 1, d.h. Ablauf des Vertrages, abgeschlossen zwischen der Vergabestelle und dem Auftragnehmer, besteht die Option, den Vertrag für den Zeitraum 2 zu den gleichen oder besseren Preisen, Vereinbarungen und Bedingungen für die Vergabestelle zu verlängern, sofern die Ausschreibungssumme nicht bereits erreicht wurde.

Die Verlängerung wird dem Auftragnehmer mindestens 60 Tage vorher schriftlich mitgeteilt.

Diese Verlängerung gilt als stillschweigend angenommen, sollte innerhalb von 5 Tagen keine gegenteilige schriftliche Stellungnahme des Auftragnehmers mittels PEC bei der Vergabestelle eingehen.

Laboratorio di Arome e Metaboliti
come consegna collettiva

- 1 x a settimana

ai indirizzi indicati nell'allegato 2B!

Gli ordini verranno effettuati dai singoli gruppi di lavoro con l'indicazione del numero di cliente da EMPORIUM.

Se l'importo dell'ordine collettivo supera il valore di 100 € netti, la merce dovrà venire consegnata a spedizione a porto franco.

Art. 3 Importo stimato e fatturazione delle prestazioni

L'importo stimato per la fornitura è di 139.000,00 € IVA esclusa per il periodo dal 01/10/2020 fino al 30/09/2022 prorogabile dal 01/10/2022 fino al 30/09/2023.

Le forniture effettuate durante il mese potranno venire fatturate ad Emporium in una unica fattura cumulativa a fine mese. La fattura elettronica dovrà indicare nella casella apposita il numero cliente del gruppo lavoro a cui si riferisce.

Art. 4 Durata

Il periodo 1 va dal 01/01/2023 fino al 31/12/2023, giorni naturali e consecutivi dalla stipula del contratto.

È prevista la possibilità di una proroga (periodo 2) dal 01/01/2024 fino al 31/12/2024.

Alla scadenza del contratto, ossia fine del periodo 1, stipulato tra stazione appaltante e l'appaltatore è prevista l'opzione di prorogare il contratto per il periodo 2 agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per la stazione appaltante, a meno che non sia già stato raggiunto l'importo massimo.

La proroga verrà comunicata per iscritto all'appaltatore con almeno 60 giorni di anticipo.

Tale proroga è accettata tacitamente, qualora entro 5 giorni dalla sua comunicazione, non pervenga alla stazione appaltante una comunicazione scritta in senso contrario inviata a mezzo PEC.

Bei Ablauf des Zeitraumes 2 löst sich der Vertrag automatisch auf, sofern nicht bereits zu einem früheren Zeitpunkt die Ausschreibungssumme erreicht wurde.

Die Entscheidung der Vertragsverlängerung wird dem endgültigen Urteil der Vergabestelle überlassen, welche die Angemessenheit und die Nützlichkeit einschätzt.

Die Vergabestelle behält sich das Recht vor die den Dienst für einen Zeitraum von bis zu sechs (06) Monate im Sinne des Art. 106 Abs. 11 des GvD Nr. 50/2016 zu verlängern.

Art. 5 Kriterien für die Auswahl des Auftragnehmers

Der öffentliche Auftraggeber wird den Zuschlag aufgrund des Kriteriums des Preises erteilen, wie durch Artt. 26 und 33 LG 16/2015 bestimmt.

Art. 6 Teilnahme an der Marktrecherche

Die an der vorliegenden Marktrecherche interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen di Interessensbekundung innerhalb der oben angegebenen Frist an EMPORIUM, Innsbruckerstr. 23, Bozen, ausschreibungen@pec.emporium.bz.it, mittels zertifizierter Post übermitteln. Die elektronisch übermittelten Interessensbekundungen dürfen nur mit digitaler Unterschrift nach Maßgabe von GvD Nr. 82/2005 erstellt werden.

Es wird festgehalten, dass oben genannte Teilnahme nicht die Überprüfung über den Besitz der allgemeinen und besonderen Teilnahmevoraussetzungen für die Vergabe der Lieferung ersetzt, welche vom Interessierten erklärt und von der Vergabestelle im Rahmen eines eventuellen Vergabeverfahrens überprüft werden.

Die vorliegende Bekanntmachung zählt nicht als Vertragsanfrage und bindet EMPORIUM in keinsten Weise jedwedem Verfahren zu veröffentlichen.

Alla scadenza del contratto (fine del periodo 2) il contratto si risolve automaticamente, a meno che non sia già stato raggiunto l'importo massimo.

La decisione della proroga contrattuale è rimessa all'insindacabile giudizio della stazione appaltante che ne valuterà l'opportunità e la convenienza.

La Stazione Appaltante si riserva, in ogni caso, la facoltà di proroga del servizio per un periodo non superiore a sei (06) mesi ai sensi dell'art. 106 comma 11 del D.lgs. 50/2016 e s.m.i.

Art. 5 Criteri di selezione per l'individuazione dell'appaltatore

L'amministrazione aggiudicatrice procederà all'aggiudicazione in base al criterio del prezzo, ai sensi del combinato disposto degli artt. 26 e 33 LP 16/2015

Art. 6 Partecipazione all'indagine di mercato

Gli operatori economici interessati alla presente indagine di mercato dovranno far pervenire entro e non oltre il termine sopra indicato tramite posta certificata ad EMPORIUM, via Innsbruck 23, Bolzano, ausschreibungen@pec.emporium.bz.it la propria manifestazione di interesse a voler partecipare. Le manifestazioni presentate per via telematica possono essere effettuate solo utilizzando la firma elettronica digitale come definita e disciplinata dal D.Lgs. n. 82/2005.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti generali e speciali richiesti per l'affidamento della fornitura, che invece dovrà essere dichiarato dall'interessato ed accertato dalla stazione appaltante in occasione di una eventuale procedura di affidamento.

Il presente avviso non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo EMPORIUM a pubblicare procedure di alcun tipo.

Die Verwaltung behält sich das Recht vor, in jedem Moment das vorliegende Verfahren zu unterbrechen, ohne dass die anfragenden Subjekte eine Forderung beanspruchen können.

Gemäß Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 wird festgehalten, dass die persönlichen Daten auf zugelassene und korrekte Weise unter Berücksichtigung der Rechte der Anbieter und deren Vertraulichkeit behandelt werden.

Die Wirtschaftsteilnehmer müssen spätestens bei Erhalt der Aufforderung das eigene Angebot im Portal hochladen, im Telematischen Verzeichnis, welches auf der Plattform „Informationssystem Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen gemäß Art. 27, Abs. 5 LG 16/2015, eingerichtet ist, eingetragen sein.

Art. 7 Mitteilungen und Aktenzugang

Der Aktenzugang ist vor dem Entscheid zum Vertragsabschluss nicht möglich. Die allgemeine Kenntnis der Maßnahme zum Vertragsabschluss wird mit Veröffentlichung derselben auf der institutionellen Webseite der Körperschaft im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ und dementsprechender Veröffentlichung des Ergebnisses auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge gewährleistet.

Für Informationen und Erläuterungen wenden Sie sich an Peter Kaufmann, peter.kaufmann@emporium.bz.it, Tel. +39 0471 196 5604.

In Erwartung Ihrer Antwort verbleiben wir mit freundlichen Grüßen.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Ai sensi del Regolamento generale (UE) 2016/679 sulla protezione dei dati si precisa che il trattamento dei dati personali sarà improntato a liceità e correttezza nella piena tutela dei diritti dei concorrenti e della loro riservatezza.

Gli operatori economici devono essere iscritti all'elenco telematico istituito presso la piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ai sensi dell'art. 27, comma 5 LP 16/2015 al più tardi al ricevimento dell'invito a caricare la propria offerta sul portale.

Art 7 Comunicazioni e accesso agli atti

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento. La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Informazioni e chiarimenti possono essere ottenute contattando Peter Kaufmann, peter.kaufmann@emporium.bz.it, Tel. +39 0471 196 5604.

In attesa di un Suo gentile riscontro porgo cordiali saluti.

Der Geschäftsführer/Il Direttore
Peter Kaufmann